

Italiano:

• Montare l'assemblaggio precedentemente montato sulla moto secondo la foto.

English:

• Assemble the assembly previously assembled on the motorcycle according to the photo.

Français:

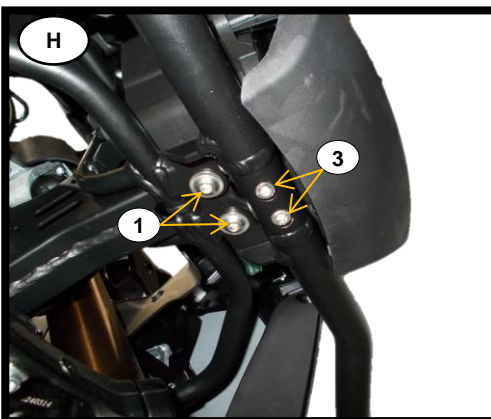
• Assembler l'ensemble préalablement assemblé sur la moto conforme à la photo.

Português:

• Montar conjunto anteriormente montado de acordo com a foto.

Deutsch:

• Montieren Sie die zuvor montierte Baugruppe gemäß dem Foto am Motorrad.



Italiano:

• Applicare gli articoli N°1 (Vite - x2) e N°3 (Vite - x2) sulla moto seguendo la foto.

Serrare tutte le viti al valore corretto partendo dalle giunzioni.

English:

• Apply items N°1 (Screw - x2) and N°3 (Screw - x2) on the motorcycle according to the photo.

Torque all screws to the correct value starting with unions.

Français:

• Appliquer les items N°1 (Vis - x2) et N°3 (Vis - x2) sur la moto conforme à la photo.

Torque toutes les vis avec le bonne valeur à commencer pas les unions.

Português:

• Aplicar os itens N°1 (Parafuso - x2) e N°3 (Parafuso - x2) na moto de acordo com a foto.

Apartar todos os parafusos com o valor correto de torque iniciando pelas uniões.

Deutsch:

• Bringen Sie die Teile Nr. 1 (Schraube - x2) und Nr. 3 (Schraube - x2) am Motorrad gemäß dem Foto an.

Ziehen Sie alle Schrauben auf den richtigen Wert an, beginnend mit den Verbindungen.



N.m	M4	M5	M6	M8	M10	M12
STEEL	8.8	2.7	5.5	9.7	23.0	47.0 80.0
STAINLESS STEEL	A2	2.6	5.1	8.7	21.2	42.0 73.0

8	Carenagem Superior Direita / Upper Right Crashbar	R106	1
7	Carenagem Superior Esquerda / Upper Left Crashbar	L106	1
6	Fixação Inox / Stainless Steel Clamp	189	2
5	Parafuso / Screw	M8x20 DIN6921 - A2	2
4	Parafuso / Screw	M8x90 DIN912 - A2	2
3	Parafuso / Screw	M6x16 DIN912 - A2	2
2	Parafuso com Falsa Anilha / Screw with Washer False	M8x20 ISO7380 - A2	2
1	Parafuso com Falsa Anilha / Screw with Washer False	M8x16 ISO7380 - A2	2
ITEM N°:	COMPONENTE (COMPONENT):	DESCRIÇÃO (DESCRIPTION):	QUANT.:
ACESSÓRIOS (ACCESSORIES)			

ISOTTIA
MOTORCYCLE PARTS

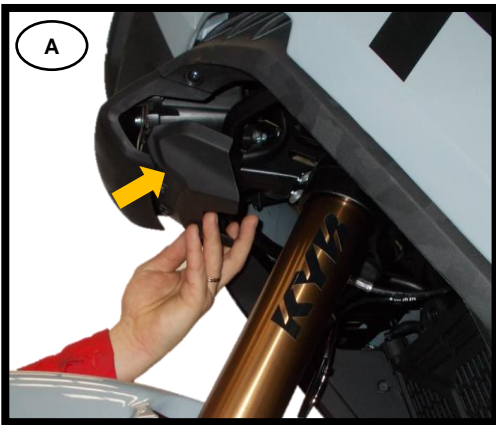


CRASH BAR IN ALLUMINIO

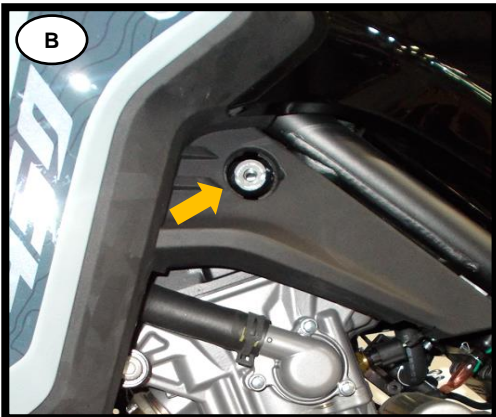
ALUMINUM TRAIL CRASH BAR

TB416

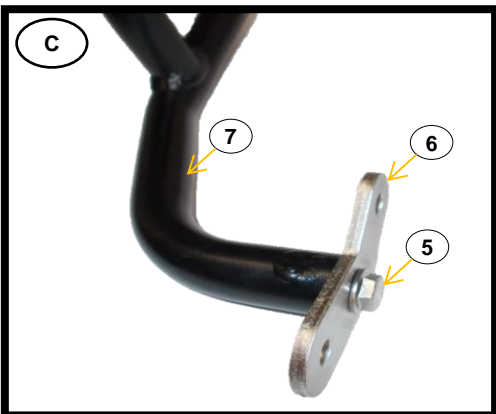
N -> NERO/BLACK
BI -> BIANCO/WHITE



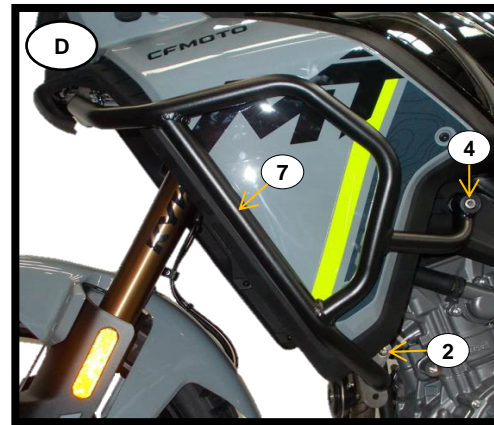
- Italiano:**
- Rimuovere la plastica originale.
- English:**
- Remove OEM plastic.
- Français:**
- Retirer la plastique OEM.
- Português:**
- Remover plástico OEM.
- Deutsch:**
- Entfernen Sie die Originalkunststoffteile.



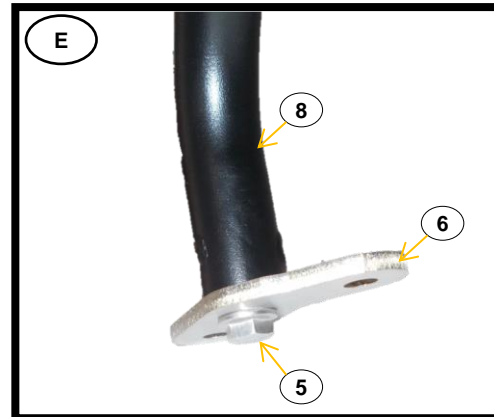
- Italiano:**
- Rimuovere la copertura in plastica originale contrassegnata nella foto.
- English:**
- Remove the OEM plastic cover marked in the photo.
- Français:**
- Retirez le couvercle en plastique OEM marqué sur la photo.
- Português:**
- Remover tampa de plástico OEM marcado na foto.
- Deutsch:**
- Entfernen Sie den im Foto markierten Originalkunststoffdeckel.



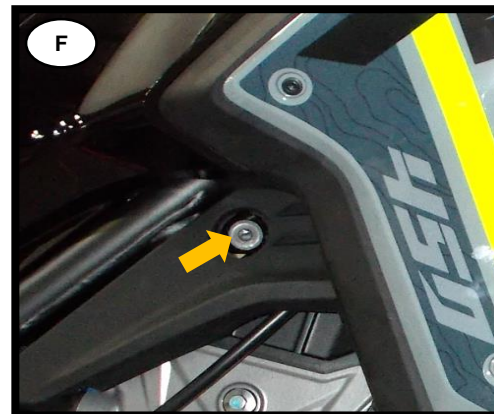
- Italiano:**
- Applicare l'articolo N°6 (Morsetto in acciaio inox - x1) sull'articolo N°7 (Barra antiurto superiore sinistra - x1) con l'articolo N°5 (Vite - x1) secondo la foto.
- **Attenzione:** Non stringere la vite.
- English:**
- Apply item N°6 (Stainless Steel Clamp - x1) on the item N°7 (Upper Left Crash Bar - x1) with item N°5 (Screw - x1) according to the photo.
- **Attention:** Does not tighten the screw.
- Français:**
- Appliquer l'item N°6 (Fixation Inox - x1) sur l'item N°7 (Crash Bar Gauche Supérieure - x1) avec l'item N°5 (Vis - x1) conforme à la photo.
- **Attention:** Ne serre pas la vis.
- Português:**
- Aplicar o item N°6 (Fixação Inox - x1) no item N°7 (Carenagem Superior Esquerda - x1) com o item N°5 (Parafuso - x1) de acordo com a foto.
- **Atenção:** Não dar aperto ao parafuso.
- Deutsch:**
- Bringen Sie den Artikel Nr. 6 (Edelstahlklammer - x1) am Artikel Nr. 7 (Obere linke Sturzstange - x1) mit dem Artikel Nr. 5 (Schraube - x1) gemäß dem Foto an.
- **Achtung:** Schraube nicht anziehen.



- Italiano:**
- Montare l'assemblaggio precedentemente montato sulla moto secondo la foto.
- English:**
- Assemble the assembly previously assembled on the motorcycle according to the photo.
- Français:**
- Assembler l'ensemble préalablement assemblé sur la moto conforme à la photo.
- Português:**
- Montar conjunto anteriormente montado de acordo com a foto.
- Deutsch:**
- Assemble the assembly previously assembled on the motorcycle according to the photo.



- Italiano:**
- Applicare l'articolo N°6 (Morsetto in acciaio inox - x1) sull'articolo N°8 (Barra antiurto superiore destra - x1) con l'articolo N°5 (Vite - x1) secondo la foto.
- **Attenzione:** Non stringere la vite.
- English:**
- Apply item N°6 (Stainless Steel Clamp - x1) on the item N°8 (Upper Right Crash Bar - x1) with item N°5 (Screw - x1) according to the photo.
- **Attention:** Does not tighten the screw.
- Français:**
- Appliquer l'item N°6 (Fixation Inox - x1) sur l'item N°8 (Crash Bar Droit Supérieure - x1) avec l'item N°5 (Vis - x1) conforme à la photo.
- **Attention:** Ne serre pas la vis.
- Português:**
- Aplicar o item N°6 (Fixação Inox - x1) no item N°8 (Carenagem Superior Direita - x1) com o item N°5 (Parafuso - x1) de acordo com a foto.
- **Atenção:** Não dar aperto ao parafuso.
- Deutsch:**
- Bringen Sie den Artikel Nr. 6 (Edelstahlklammer - x1) am Artikel Nr. 8 (Obere rechte Sturzstange - x1) mit dem Artikel Nr. 5 (Schraube - x1) gemäß dem Foto an.
- **Achtung:** Schraube nicht anziehen.



- Italiano:**
- Rimuovere la copertura in plastica originale contrassegnata nella foto.
- English:**
- Remove the OEM plastic cover marked in the photo.
- Français:**
- Retirez le couvercle en plastique OEM marqué sur la photo.
- Português:**
- Remover tampa de plástico OEM marcado na foto.
- Deutsch:**
- Entfernen Sie den im Foto markierten Originalkunststoffdeckel.